

翻訳ミステリー小説
登場人物索引

単行本篇

2006-2008

An Index of The Characters
in
Foreign Mystery Novels Translated into Japanese
Published in 2006-2008

2006～2008年に国内で翻訳刊行された海外のミステリー小説の
単行本に登場する主な人物を採録した索引。

**1,166 作品に登場する
のべ3,990 人の登場人物を収録。**

翻訳ミステリー小説

登場人物索引 単行本篇 2006-2008

海外ミステリーファンの要望に答える
登場人物索引

「翻訳ミステリー小説登場人物索引 単行本篇
2001-2005」(2018年刊)の続編

作家の名前も小説のタイトルも忘れたが、
クレアという名前の女性が登場する
海外のミステリー小説をもう一度読みたい！
そんな海外ミステリー愛読者の要求に答える、
他にはない登場人物から引ける登場人物索引。
2006～2008年に国内で翻訳刊行された
海外のミステリー小説1,166作品の登場人物から引ける索引。
図書館のレファレンスツールにも最適！

● DBジャパン編 A5・556頁 定価(本体22,000円+税) ISBN 978-4-86140-043-8

An Index of The Characters in Foreign Mystery Novels Translated into Japanese Published in 2006-2008

国 内で翻訳刊行された海外
のミステリー小説の単行
本の中から 2006 (平成 18) ～
2008 (平成 20) 年の 3 年間に
刊行された作品を採録。収録され
たのべ 1,166 作品に登場する主
な登場人物 3,990 人の人物索引。

三 ネアポリス警察署殺人
課シリーズなどの人気
シリーズをはじめ、ホラーを除
く、日本国内で翻訳刊行された
海外のミステリー小説を網羅的
に採録。

● 事例見本

- **ロバーツ教授 ろばーつきょうじゅ**
英国の名門校ダーフォード大学に三十年勤めている教授、若い特別研究員トニーの上司
「刈りたての干草の香り」ジョン・ブラックバーン著；霜島義明訳 論創社(論創海外ミステ
リ)2008年2月
- **ロバート**
1145年のイングランドで女帝モード側につく伯爵、息子フィリップに裏切られた父親「背教
者カドフェル」修道士カドフェル・シリーズ20」エリス・ピーターズ著；岡達子訳；光文社
(光文社文庫)2006年3月
- **ロバート・キャヴェンディッシュ(キャヴェンディッシュ)**
戦時下で灯火管制にあるロンドン在住の内務省勤務の役人、白髪の男「死のチェックメイ
ト」海外ミステリ gem collection 2」E・C・R・ロラック著；中島なすか訳 長崎出版 2007年1
月
- **ロバート・サヴィッチ(サヴィッチ)**
ジョージア州サヴァナの麻薬密売業者、犯罪組織の親玉「最後の銃弾」サンドラ・ブラウ
ン著；秋月しのぶ訳 集英社(集英社文庫)2007年12月
- **ロバートス・マクドナルド警視(警視) ろばーとすんまくどなるどけいし(けいし)**
スコットランド・ヤードの警察官、ケンブリッジ大学で起きた殺人事件を捜査する男「ケンブ
リッジ大学の殺人」グリーン・ダニエル著；小林晋訳 扶桑社(扶桑社ミステリー)2008年5月
- **ロバート・チャールズ**
弁護士エリンの元恋人、エリンの元親友であるローラの夫「災いの古書」ジョン・ダニング
著；横山啓明訳 早川書房(ハヤカワ・ミステリ文庫)2007年7月
- **ロバート・ディクラーク(ディクラーク)**
カナダ連邦騎馬警察警視正、カナダ騎馬警察の一員を誘拐した謎の犯人「メフィスト」を追
う男「メフィストの牢獄」マイケル・スレイド著；夏来健次訳 文藝春秋(文春文庫)2007年
10月

● 「翻訳ミステリー小説登場人物索引」

定価(本体28,000円+税) ISBN4-9900690-4-8

既刊 「翻訳ミステリー小説登場人物索引 単行本篇 2001-2005」

定価(本体25,000円+税) ISBN978-4-86140-039-1

「日本のミステリー小説登場人物索引 単行本篇 2001-2011」

定価(本体25,000円+税) ISBN978-4-86140-021-6

「日本のミステリー小説登場人物索引 アンソロジー篇 2001-2011」

定価(本体20,000円+税) ISBN978-4-86140-018-6